

### Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ: **Žitnoostrovské osvetové stredisko v Dunajskej Strede**

Sídlo: Biskupa Kondého 10, 929 01 Dunajská Streda

Štatutárny zástupca: Mgr. art. Viktor Varga, riaditeľ

Právna forma: príspevková organizácia, právnická osoba

IČO: 36088315

DIČ: 2021431621

Zriaďovateľ: Trnavský samosprávny kraj, Starohájska ul. 10, Trnava

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, SPSRSKBA

Číslo účtu: SK54 8180 0000 0070 0049 1825

Kontakt: info@osvetads.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor: **Katalin Bertók Tóth**

dá

č.

trv

ba

(ď

**zmluvu o vytvorení diela:**

#### Článok I.

##### Predmet zmluvy

1. Objednávateľ je príspevkovou organizáciou s vlastnou právnou subjektivitou v zmysle zákona o kultúrno-osvetovej činnosti, ktorej úlohou je zabezpečovať podujatia pre občanov Slovenskej republiky (hlavne Žitného ostrova) v každej oblasti kultúry a kultúrneho života.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo – **živé koncertné vystúpenie** (ďalej len ako vystúpenie) pre širokú verejnosť **v rámci podujatia György-udvar** a záväzok objednávateľa zaplatiť za lektorskú činnosť dohodnutú odmenu.
3. Základné údaje vystúpenia:  
Miesto konania: **Žitnoostrovské osvetové stredisko v Dunajskej Strede**  
Deň konania: **25. 04. 2025**  
Začiatok koncertu: **10:00 – 13:00**

#### Článok II.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť uskutočnenie dohodnutého vystúpenia riadne a včas, v termíne dohodnutom v článku I. tejto zmluvy,
  - a) zabezpečiť umeleckú kvalitu predstavenia,

- b) zabezpečiť (fyzicky aj materiálne) svojich účinkujúcich podieľajúcich sa na realizácii predstavenia,
  - c) akceptovať výšku odmeny ako konečnú a nemennú.
2. Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v splnení predmetu tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť:
- a) oznámiť účinkujúcemu prípadnú zmenu termínu alebo času vystúpenia
  - b) zabezpečiť priestorové a technické podmienky pre vystúpenie
  - c) propagovať vystúpenie účinkujúceho
  - d) zaplatiť účinkujúcemu dohodnutú odmenu podľa článku III. bod 1 tejto zmluvy.
4. Dielo sa považuje za odovzdané v deň uskutočnenia lektorskej činnosti.

### **Článok III.**

#### **Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi zaplatiť za dielo podľa tejto zmluvy a za prípravu na vystúpenie odmenu vo výške **300 Eur** (slovom: dvestopäťdesiat eur). Zmluvné strany sa dohodli, že odmena zahŕňa aj čas potrebný na prípravu, cestovné výdavky autora a ostatné výdavky autora súvisiace s vystúpením autora podľa tejto zmluvy ako aj odmenu za poskytnutú licenciu. Autor je povinný vystaviť faktúru v zmysle tejto zmluvy a v súlade s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmenu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy zaplatí objednávateľ autorovi prevodom najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
3. Autor je povinný v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov zaplatiť správcovi dane zrážkovú daň z príjmu.
4. Autor sa zaväzuje najneskôr jeden kalendárny deň (v pracovnom čase) pred dňom vystúpenia informovať objednávateľa o prekážkach brániacich výkonu, o ich dôvodoch a predpokladanej dobe ich trvania (emailom a telefonicky).
5. Objednávateľ sa zaväzuje najneskôr jeden kalendárny deň (v pracovnom čase) pred dňom vystúpenia informovať autora o prekážkach brániacich výkonu, o ich dôvodoch a predpokladanej dobe ich trvania (emailom a telefonicky).

### **Článok IV.**

#### **Spôsoby ukončenia zmluvy**

1. Táto zmluva (okrem časti upravujúcej licenčnú zmluvu) zanikne:
  - a) riadnym podaním vystúpenia a zaplatením odmeny autorovi,
  - b) odstúpením zmluvných strán od zmluvy,
  - c) písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvná strana môže odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
  - a) Neuskotočnenie vystúpenia podľa dohodnutých podmienkach na strane autora počas (bez včasného oznámenia prekážok na jeho strane),
  - b) Nezaplatenie odmeny autorovi ani do 15 dní po lehote splatnosti za riadne a včasné podanie výkonu.
4. Odstúpením od zmluvy táto zaniká okamihom doručenia prejavu vôle druhej zmluvnej strany odstúpiť od zmluvy písomnou doporučenou poštovou zásielkou. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná zásielka sa považuje za doručенú tretí deň od podania písomnej zásielky na poštovú prepravu.

## **Článok V.**

### **LICENČNÁ ZMLUVA**

1. Autor prehlasuje a záväzne potvrdzuje, že je autorom, resp. osobou oprávnenou na výkon majetkových práv autora k dielu, opísaného v článku II. ods. 1. tejto zmluvy a zároveň osobou oprávnenou udeliť licenciú na akékoľvek použitie diela. V prípade nepravdivosti, neaktuálnosti alebo neúplnosti tohto prehlásenia autora zodpovedá autor objednávateľovi za škodu.
2. Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie zo strany autora objednávateľovi na použitie diela: autor ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na spracovanie fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov umelca v rozsahu v akom poskytol a to za účelom spracovania, archivácie a uloženia do databázy, ako aj pre vnútorné potreby Objednávateľa a propagáciu svojej činnosti.
3. Licencia udelená autorom objednávateľovi podľa tejto zmluvy je nevýhradná. Autor podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi svoj výslovný a bezvýhradný súhlas na to, aby objednávateľ udelil tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej nevýhradnej licencie (tzv. sublicencia) na nekomerčné účely.
4. Licenčná zmluva a licencia sa udeľuje na dobu neurčitú. Na základe výslovnej dohody zmluvných strán autor nie je oprávnený vypovedať licenciú, odstúpiť od tejto zmluvy, ani ju inak jednostranne zrušiť, s čím podpisom tejto zmluvy autor vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas, ak príslušné právne predpisy v kogentných ustanoveniach neustanovujú inak.
5. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia podľa tejto zmluvy, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa, s čím autor podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas.
6. Autor diela prehlasuje, že ak odovzdá alebo zverejní fotografie tretích osôb alebo iné obrazové materiály, má nespochybniteľný súhlas na ich zverejnenie a na spracovanie ich údajov na účely tejto zmluvy.

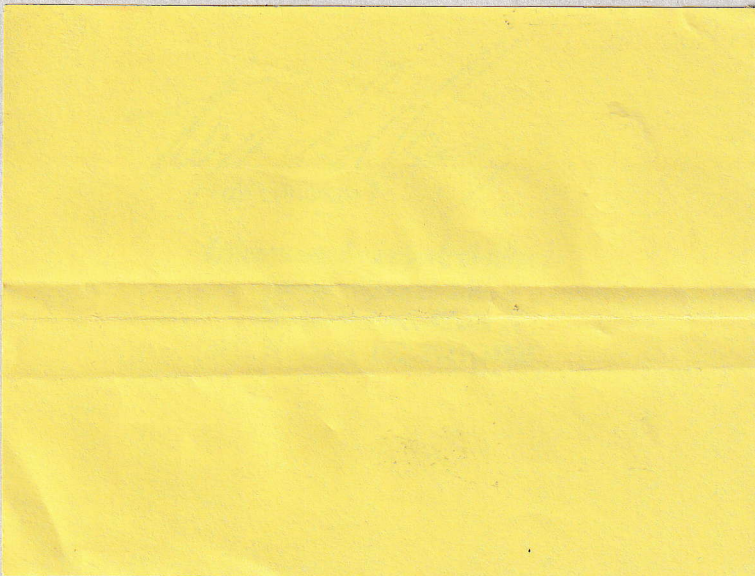
## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany berú na vedomie a výslovne a bez výhrad súhlasia s tým, že táto zmluva, vrátane všetkých jeho súčastí a príloh a vrátane všetkých prípadných dodatkov k tejto zmluve, bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len ako „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie, ani za ohrozenie obchodného tajomstva alebo dôverných informácií ani za porušenie alebo opomenutie povinnosti mlčanlivosti. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
3. Táto zmluva je úplným a výlučným vyjadrením vôle zmluvných strán ohľadom jej predmetu. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to iba formou písomných vzostupne číslovaných a datovaných dodatkov k tejto zmluve.
4. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa na základe výslovnej dohody zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Všetky spory tejto zmluvy sa týkajúce alebo z nej vyplývajúce budú riešené prednostne rokovaním a dohodou zmluvných strán, v prípade nedosiahnutia dohody budú všetky spory medzi zmluvnými stranami prejednané a rozhodnuté všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z. z. v platnom znení.

5. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy a vôle strán vyjadrenej pri jej uzavretí.
6. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy zmluvy obdrží objednávatel' a jeden rovnopis zmluvy obdrží autor.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah je zrozumiteľný a určitý, zmluva nie je uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred podpisom si ju prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
8. Autor touto zmluvou berie na vedomie, že jeho osobné údaje sa spracúvajú na účely plnenia tejto zmluvy podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Autor podpisom na tejto zmluvy prehlasuje, že bol informovaný o svojich právach a povinnostiach v zmysle uvedených všeobecne záväzných právnych predpisov.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov z tejto zmluvy.

V Dunajskej Strede, dňa 17.04.2025



.....  
autor